

香港政府新聞處

新聞公報

一九七二年六月卅日

星期五

立法擴大組織

議席增至廿八席

立法局組織即將擴大，增加官守及非官守議員各一名，使議員總數連同總督及四名當然議員在內，增加至廿八人。

英女王最近已批准修訂女王諭令，准許立法局增加兩名議員。

由修訂之女王諭令所增設之兩議席，其中官守議席已委任魯佐之議員擔任，任期一年，非官守議席則由羅志議員擔任，任期兩年。

此外，西門士夫人，胡文瀚，及韋林士亦奉委為議員。前兩人之任期為兩年，韋氏任期一年。他們填補任滿議員空缺。

行政局亦委出四名議員，實任該局議席。計為胡百全、司徒惠、羅仕及鍾士元博士。

由明日起，兩局議員人選如下：

行政局

委任官守議員：

社會福利署署長魯佐之議員續任一年。

非官守議員：

羅理基爵士、祈德尊爵士、高登爵士及簡悅強爵士，均續任兩年。

胡百全議員、司徒惠議員及羅仕議員，均任期一年。
鍾士元議員任期兩年。

立法局

委任官守議員：

立法局現有八名委任官守議員均再連任兩年，他們是亞力山大議員、盧秉信議員、簡寧議員、蔡永業議員、姬達議員、黎敦義議員、徐家祥議員及黎保德議員。

非官守議員：

五名委任非官守議員連任一年，他們是胡百全議員、司徒惠議員、黃宣平議員、李樹培夫人及包朗議員。

另五名委任非官守議員則連任兩年，他們是鍾士元議員、王澤森議員、利國偉議員、張奧偉議員及安子介議員。

新委任非官守議員而填補空缺者三人，計為西門士夫人、胡文瀚議員及韋林士議員，前兩人任期兩年，韋氏任期一年。

新增設之委任官守議員席位，由魯佐之議員出任，任期一年，非官守議席由羅志議員擔任，任期兩年。

布政司、財政司、律政司及民政司，均為行政及立法兩局當然議員。港督即為兩局主席。英軍總司令即為行政局當然議員。

人事登記處

設荃灣分處

人事登記處荃灣分處定於七月五日(星期三)上午舉行開幕禮，並於同日下午二時起正式辦公。

開幕儀式將由鄉議局主席陳日新，荃灣鄉事會主席陳浦芳，青衣鄉事會主席鄧立泰及馬灣鄉事會主席陳廣全聯合主持。

荃灣人事分處設於青山道遠東銀行大廈地下，為人事登記處在新界成立的第一个分處，亦為先後在各區成立的第四個辦事處。

人事登記處長苗祚說：荃灣分處將接受辦理兒童換領成人身份証，登記兒童身份証，新來港人士之登記，申請補領遺失或損壞身份証及其他有關更改身份証上事項等。

荃灣分處之電話號碼如下：

詢問處	NT. 二二三三五八七
區登記主任	NT. 二二三三五八六
督導員	NT. 二二三三五八七
補領身份証處	NT. 二二三三五八八
總務處	NT. 二二三三五八六(A)

編輯注意：人事登記處荃灣分處地址：青山道遠東銀行大廈地下(定星期三(七月五日)上午十一時開幕)歡迎派員訪攝。

刑事罪法例將修訂

简化損毀財物法律

憲報今日發表一九七二年刑事罪修訂法案以廣周知，並將在最近提交立法局討論。

法案將有關損壞財產罪之法律简化及使之切合現代需求外，並使有關之刑罰趨於合理。並使有關刑事性損壞財產之法律與英國一九七一年刑事性損壞財產法趨於一致。

法案新訂一項基本罪名，以便將各類非法理由而損壞他人財產之罪名包括在其範圍之內，其最高刑罰為監禁十年，但如係利用縱火以達到目的者，則其刑罰為終身監禁；

法案亦訂立一項嚴重罪名，此即指蓄意將財產毀滅及損壞，藉此危害他人性命；或妄顧他人性命安危而將財產毀滅或損壞，此罪名之最高刑罰為終身監禁。

此外，法案又規定恐嚇毀滅他人財產，及藏有任何物件而係蓄意用作毀滅財產者，該兩罪之最高刑罰均為監禁十年。

法案將財產一詞之定義，廣泛包括一切有體財產，惟野生菌類及野生植物之花、果或葉則除外，但亦有若干野生植物是由其他法例保護的即不在此限。

法案載有若干撤銷事項及過渡性之規定。其中一項，係授权高等法院或地方法院飭令被判犯有毀滅

或損壞他人財產罪者向該財產當時之物主賠償，賠償最高額並無限制。而裁判司法庭可判定的賠償額亦由五百元增至五千元。

法案將於七月五日在立法局提出，但此新例生效日期由港督在憲報宣佈。

政府發言人今日說：通過與生效相隔時間大概為三個月時間，以便法庭、警察及法律界人士有充份時間熟習本法案所作的各種修改內容。

馮秉芬爵士 獲保留榮銜

英女皇已經批准馮秉芬爵士在行政局退休之後，得在本港保留議員之名銜。

馮爵士曾在一九五一至一九六〇年任市政局議員，一九五九至一九六五年任立法局議員，一九六二至一九七二年任行政局議員，一九五二年獲委為太平紳士，一九五九年獲封O·B·E，一九六五年獲封C·B·E，一九七一年晉封為爵士。

馮爵士历年為本港社會服務，巨細靡遺，貢獻良多，尤以彼担任公事上使用中文問題委員會主席，香港聖約翰委員會主席及聖約翰救傷隊總監之時期為然。

山泥傾卸意外

因公受傷可獲賠償

勞工處一位發言人今日發表聲明謂：倘工人在受僱期間內遭受秀茂坪及宝珊道山泥傾卸意外而死亡或身體受損傷者，彼或其家屬，得有权享受勞工賠償。

凡受傷之僱員及死亡工人之家屬，請直接向下列勞工處屬下之勞工賠償組各辦事處查詢：

(一) 香港金鐘道樂禮大廈地下(電話號碼：H1-二四九零八一內線九十七)

(二) 九龍廣東道廣東道政府合署六樓(電話號碼：K1-六六九零一四；K1-六八八五六；K1-六八八六二六)

週日音樂會

香港皇家警察銀樂隊將於七月二日(星期日)晚上八時至十時在旺角麥花臣球場，舉行音樂會與公眾同樂。入場全部免費。

深水埗兩街道

不久動工重建

九龍通州街及九江街之部份路面，不久將進行重建工程。

通州街之重建部份，係在長沙灣道與青山道之間；九江街重建部份則係在元州街與長沙灣道之間。

重建工程將於今年八月實行，約需時五個月完成。

有關工程係由工務司署九龍路政部負責設計，及監督施工。

長洲西灣

建新碼頭

在長洲西南面的西灣將興建一個新碼頭，方便漁民及遊人來往。

西灣為三個漁民新村匯集之處，又因位於著名之張保仔洞附近，因而水上交通頻繁。

現時乘小艇往西灣，只能在岸边之岩石上落，頗為危險，尤其在大浪的時候。

當新碼頭建成後，無論居民來往購物，或假日遊人遊玩，上落船隻都更方便。

新亞書院沙田校舍奠基禮

港督麥理浩爵士致詞全文

本人隨時都樂於來中文大學訪問，因此當梅院長邀請本人主持今日的盛典的時候，就毫不遲疑地接納。

今日是中文大學發展的一個大日子，也是新亞書院發展的一個里程碑，英國駐北京大使艾迪斯先生，適逢其會，亦撥冗參加這個典禮，尤令人感到快慰。

新亞書院創始於一九四九年，其初於九龍一民房上課，隨遷麓圍道新校舍，校務日見發展，現時又在中文大學校園內，建設永久校舍，其崇基及聯合書院團叙一起，實為新亞發展過程中最有意義的進步，梅院長在這方面的功勞很大，殊令人欽佩。

以中大三學院的校舍建設而言，新亞起步最遲，但校舍環境至佳，誠可說桑榆非晚。員生於此怡人景色中，勢須特別用心，方能專注於書本方面。

新亞校舍建設，得力於各籌劃委員會、建築師與營造商之處實多，本人謹此致謝。本人似亦應以中文大學監督身份，對政府與全體納稅人，毅然負起五大建築物的全部經費，表示嘉許。

本人任職公務員多年，慣於凡事皆分門別類紀錄，其中一份記載香港傑出的成就，在這份紀錄中，中文大學的成立和建設位列前茅。成立中文大學實為絕佳意見，而所選校址，環境亦殊幽美，復得李卓敏博士主持其事，尤其相得益彰。

香港創立中文大學，目的不止一端，但本人所期望於中文大學的，是深盼它能為學術努力，為香港服務。

本港亟需有學養的人才，年齡可以不論。我們已有無比的热誠和毅力，刻苦的精神，高潔的頭腦，和豐富的情感。但要把香港建設為理想的樂土，要有所需的人力物力來實現這個理想，非有各種人才的通力合作不為功。我們需要一切具有技能、學識和頭腦的人才，而這些人才必須由像中文大學一類的學府培養出來。

他們能為香港盡力的地方至多。我們在工商業、專門技能、教育和政府方面，都感到人才缺乏。

但是，大學除了培養人才之外，亦應以研究學術為目標之一，本人反對大學只是一具製造短缺的人才的機器。一家大學，必須同時重視學術的研究始能成為有影響力的權威，贏得世人的贊譽和學生的尊敬。

即使有些人終日沉迷書卷，以致小事糊塗，我們也应在合理範圍之內原諒他們。

今日的奠基禮為本大學建設及將各學院集中的最後的一項工作；新亞書院遷入校園之後，對大學自有其獨特的貢獻，而在統籌分配大學的人力物力方面，包括行政工作的調協，及課程的編配亦方便不少。

新亞書院遷到之後，大學各成員學院已齊集。本人今日以監督及港督的身份，期待本校對學術及香港有偉大的貢獻。香港已排除萬難，取得不少成就，惟仍待完成的工作亦復不少。惟有高等學府始能給我們以學識和智慧，去完成這些未完的工作。

海底隧道開放後 的士仍分區營業

港督會同行政局已接納交通諮詢委員會的意見，認為目前的士分港九兩區不同收費的制度，在海底隧道啟用之後，應繼續實施。

保持分區制度，即為的士不得在本身所屬地區之外行走接客，亦不得在載客渡海之後，在對方地區接載回程乘客。

港督會同行政局又決定，由即日起，凡的士接客乘汽車輪渡渡海，除咪表所示的車費之外，得加收十五元。這項加收的費用，以彌補的士來回渡海的費用及空載回程的損失。

在海底隧道啟用之後，的士由海底隧道渡海，可以加收的費用為各該的士的隧道收費的兩倍，另加五元。由於海底隧道公司所訂的士渡海價格為每次五元，故這項加收費用亦等於十五元。

這項加收費用，係由一九七二年道路交通（計程汽車、公共巴士、公共小型巴士及公共汽車）修訂（第二號）規例加以規定。有關規例已於今日憲報公佈。

交通諮詢委員會主席司徒惠發表意見時稱，從一方面看，海底隧道是貫通港九，在其開放後仍舊實行的士分區制及分別收費措施，似乎是不合情理的。但在另一方面，海底隧道開放不應干擾港九兩地之交通情況，而在港九兩區都保持均衡足夠之的士服務，實甚重要。

他說：交通諮詢委員會對這個問題經過詳細考慮後，堅決認定惟有保持現有之的士分區制度，如能達到上述均衡的服務。

委員會認為，如取消的士分區制度，並劃一收費，除在香港區有賽馬等特別日期之外，的士多會駛往九龍區營業。

司徒惠稱，交通諮詢委員會亦曾考慮過，在海底隧道開放後試驗暫時取消的士分區制度，但亦建議不予實行。

假如暫時取消的士分區制度，的士仍亦同樣會駛往利潤較高之地區，因此，當要重新採取分區制度時，便會發生困難。

交通諮詢委員會不贊成將部份的士牌改為可在港九營業的建議。

該措施會使乘客無所適從，尤其是在為這第三種的士設立另一種收費制度的時候，可能導致劃定地區經營之的士取巧違例，例如故意使市民誤認其的士無分區域的士之類。

還有，可在港九營業之的士，會成為特權團體，而在用投的士牌時，商人出價當然會計及此點，因此，倘日後如認為需要取消此種特權，殊非易事。

司徒惠又稱：總而言之，委員會認為所有的士應一律劃分區域或一律不分，至於任何過渡或暫時辦法均非可行之舉。

五十二名在職人員

完成社會工作訓練

社會福利署助理署長(總務)許璞今日在戴麟趾夫人訓練中心，頒發證書予五十二名現職社會工作人員。

這些工作人員曾參加三項在職訓練課程。

許氏在一個简短的演說中指出，該訓練班之目標，為使學生明瞭社會工作所包含之哲學，並使他們得到一些對工作有益的基本技能。他並表示各畢業生一定已經學到這些技能。

社會福利署之訓練組從一九六二至一九七零年間，共舉办了十四班甲科班，十班乙科及兩班丙科班，共訓練了五百一十三個工作人員。

自一九七一年九月至今年六月，共有一百一十個社會工作人員參加這些訓練班，他們來自三個政府部門及十五個義務團體。

獎券銷售口成績

編輯注意：第四十九期政府獎券將於今(星期五)晚九時截止發售。

本處將於今晚九時後不久，將獎券銷售總數經由新聞通訊機發出，希請留意為荷。

國際合作日

編輯注意：

明日(七月一日)為國際合作日，本港合作社會員四百多人，多數為農氏及漁氏，將在下午七時在九龍慶相逢酒樓舉行大聚餐以示慶祝，並有歌舞節目。

署理漁農處長李德宏將為大會嘉賓，在席上致詞並頒發獎品。歡迎派員採訪及攝影，李氏演詞副本將在場分發，亦可於明日下午到政府新聞處新聞編發室取用。

新生精神康復會

新建宿舍開幕

新界民政署之長黎敦義之夫人，將於明日(星期六)在青山為一間供精神病康復者居住的新宿舍主持開幕禮。

該宿舍名為鏡池廬，用以紀念新生農場小組委員會創辦主席盧鏡池氏。該小組委員會在過去四年來積極致力於使青山醫院的康復病患者，回復正常社會生活。

新宿舍係由住在新生農場的人士所建，可供二十人居住，建費則由太平山獅子會資助，目的在給予病人以一個適當的環境，從而學習適應社會的謀生條件。

在同典禮中，新界扶輪社將以小型客貨車一部贈與新生農場，作為該農場交通工具。

編輯注意：鏡池廬宿舍的開幕典禮，定於明日下午四時在青山道廿一咪青山醫院後面的新生農場舉行，屆時歡迎派員訪攝新聞。

兩電視台籌款賑災

港督接納鉅額支票

港督麥理浩爵士今日稱贊本港各階層人士於救濟最近雨災災民的工作方面，能充份發揮守望相助，患難相扶持的精神。

港督在督憲府接納香港電視廣播有限公司主席利孝和及麗的呼声有限公司主席基爾呈獻兩張鉅額支票的時候，發表上述談話。

該兩筆鉅款是該兩公司的電視台發動賑災義演時觀眾所捐的善款。

港督說，觀眾熱烈響應兩電視的呼籲，踴躍捐輸，令人深為感動，但我們香港人士為善向不甘後人，此次能獲如此龐大捐款，亦不能謂為意外成績。

他表示將會把支票交由社會救濟信託基金管理委員會，照各善長的意願，以救助災民。

港督表示：對於救災，全体居民無不願貢獻一分力量。兩電視台當局及全体職藝員熱心籌辦賑災籌款義演運動，使大家得以如願以償，並募得鉅額善款，使災民獲得實際幫助殊令人欽佩，本人謹於此向他們道謝。

暑期活動展開

港督預祝成功

今年的青少年暑期活動預料將有九十萬人參加，而負責籌劃活動的志願工作人員將達三萬人。

港督麥理浩爵士今日在一份文告中，透露上述消息。

港督表示希望有機會能親身參觀部份活動進行。

港督就一九七二年青少年暑期活動所發表之文告全文如下：

今年的青少年暑期活動比往年更早開始，在六月二十五日由荃灣區青少年康樂活動統籌委員會在荃灣舉行之遊藝大會實際上是暑期活動第一項節目。在此之後，在整個夏季，直至八月夜止，將有各式各樣之項目，接踵而來，迎合青年人不同之興趣。

在這段期間，預料約有九十万青年人參加這些由廣大之社會人士籌備之活動。負責籌劃及主办這些項目及活動之志願工作者計有三萬人左右。本人希望能親身參觀部份活動的進行。

過去數月來，不少機構及各階層之人士，為籌劃本年的暑期活動，費了極大之心血。同時，皇家香港賽馬會再次慷慨捐助，使今年的暑期活動多姿多采。

本人謹此向各位表示謝意。更希望所有參加之青年人能獲得最大之裨益及歡樂。

新聞公報

編輯注意：明日(星期六)公眾假期及星期日新聞公報照常發刊，祈派員於各該日下午三時到本處新聞編葦室取用。